

AVENANT À LA CONVENTION DE COTUTELLE DE THÈSE
Amendment to the Agreement for joint supervision of doctoral studies
(Cotutelle Agreement)N°1

Doctorant/Doutoranda: Carlene Paula SILVA DE FARIAS

Entre

UNIVERSITÉ DE BORDEAUX (UBx)
35, place Pey Berland, 33000 Bordeaux (France),
représentée par Pr Manuel Tunon de Lara, Président,

Et

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO NORTE

Caixa Postal 1524 - Campus Universitário Lagoa Nova,
CEP 59078-970, Natal/RN (Brasil), representada por sua
Reitora, Pr. Dra. Ângela Maria Paiva Cruz,

ci-après dénommées « les Parties »,

en faveur de Carlene Paula SILVA DE FARIAS,
née le 17/03/1989, de nationalité brésilienne,

ci-après dénommé « le doctorant ».

Entre

UNIVERSITÉ DE BORDEAUX (UBx)
35, place Pey Berland, 33000 Bordeaux (France),
represented by Pr Manuel Tunon de Lara, Président,

E

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO NORTE

Caixa Postal 1524 - Campus Universitário Lagoa Nova,
CEP 59078-970, Natal/RN (Brasil), representada por sua
Reitora, Pr. Dra. Ângela Maria Paiva Cruz,

a seguir conjuntamente denominados “as Partes”,

em favor de Carlene Paula SILVA DE FARIAS,
nascida em 17/03/1989, de nacionalidade Brasileira,

a seguir denominada “doutoranda”

Les Parties donnent leur accord pour la prolongation de la convention de cotutelle de thèse signée le 27/01/2015.

Le doctorant sera évalué lors d'une soutenance de thèse unique qui aura lieu à la Universidade Federal do Rio Grande do Norte au plus tard en décembre 2017.

Les autres modalités du contrat de cotutelle original restent inchangées.

As partes devem aprovar à extensão do acordo de cotutela que foi assinado dia 27 janeiro de 2015.

A doutoranda será avaliada em uma única defesa de tese, a ser realizada na Universidade Federal do Rio Grande do Norte, o mais tardar em dezembro de 2017.

Os outros termos do acordo de co-tutela original permanecem inalterados.

CONTACTS ADMINISTRATIFS pour l'établissement et le suivi de la convention:

CONTATOS ADMINISTRATIVOS para estabelecer e cumprir o acordo:

UNIVERSITÉ DE BORDEAUX
Collège des Écoles Doctorales
Mme Stéphanie DANAUX
Campus de Talence, Bât. A33, bur. 59
351, cours de la Libération CS 10004
33 405 Talence CEDEX
FRANCE
cotutelledoctorat@u-bordeaux.fr

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO NORTE
Relações Internacionais e Interinstitucionais
Edifício Anexo à Reitoria, 3º Andar
Campus Universitário da UFRN
Av. Senado Salgado Filho, nº3000
Lagoa Nova, CEP 59072 – 970, Natal / RN
BRASIL


SB us pp

AVENANT À LA CONVENTION DE COTUTELLE DE THÈSE
Amendment to the Agreement for joint supervision of doctoral studies
(Cotutelle Agreement)N°1

Doctorant/Doutoranda: *Carlene Paula SILVA DE FARIAS*

SIGNATURE
ASSINATURA

Les signataires déclarent avoir lu et accepté les conditions présentées dans le présent contrat.
Os signatários declaram ter lido e aceito as condições apresentadas neste contrato.

UNIVERSITE DE BORDEAUX	UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO NORTE
Le Président/O Presidente Pr Manuel TUNON de LARA date et signature  21 FEV. 2017 	Le Recteur/A Reitora Pr. Dra. Ângela Maria PAIVA CRUZ data e assinatura <i>03/01/2017</i>  José Daniel Diniz Melo Reitor em exercício
Visa Le Directeur de l'Ecole doctorale/The Director of the doctoral school Pr Éric MÉVEL Pr Franck GOBET signature 	
Le Directeur de thèse/O Orientador de Doutorado Pr Sébastien BURDIN signature <i>06/02/2017</i> 	O Orientador de Doutorado/Le Directeur de thèse Pr. Álvaro FERRAZ assinatura 
A Doutoranda/Le doctorant Carlene Paula SILVA DE FARIAS assinatura 	